# D V D I S C O V R S des Miseres de ce Temps.

A LA ROYNE.

Par P. de Ronsard Vandomois.



A PARIS,

Chez Gabriel Buon, au clos Bruneau, à l'enseigne S.Claude.

> 1 5 6 2. Auec Prinilege du Roy.



# Extraict du privilege du Roy.

P & R privilege du Roy, donné à Sainet Germain en Laye, le xx, four de Seprembre l'an mil cinq cens foixante, il est entoinet à P.de Ronfard, gentilhomme Vandomois, de choifir & commette tel Imprimeur, docte & diligent qu'il verra & cognoistra eftre suffisant pour fidelement imprimer, ou faire imprimer les œuvres sa par luy miles en lumiere, & autres qu'il copolera & fera par cy apres. Inhibant (Icdi & Seignent) à tous Imprimeurs, Libraires, Marchans & autres quelzeonques, qu'ils n'ayent à imprimer ou faire imprimet aucunes des œuutes, qui par ledict Ronfard ont efté & feront cy apres faictes & compofees, ny en exporer aucunes en vente, s'elles n'ont elle & font imprimees par fes permission, licence & congé, ou de l'Imprimeur par luy choifi & commis à l'impression d'icelles. Et ce sur peine de confiscation des liures la imprimés, ou à imprimet,& d'amende atbitraire, tant envers le Roy qu'envers ledic Ronfard, & des interefts & dommages de l'Imprimeur par luy choifi & effeu, Le tont pour les caules & railons contenues & amplement declatées andict privilege. Ainli figné for le reply, Par le Roy, Vous present de Lomenie, & séellé à double queue du grand feau, de cire iaune.

Ledist Ronfard a permis à Gabriel Buon d'imprimer ou faire imprimer La continuation du discours des miseres de ce Temps, à la Royne, iusques au terme de six ans, sins & acomplis, à commencer du iour que ledist liure sera acheué d'imprimer.



# CONTINVATION DV Discours des Miseres de ce Temps,

A LA ROYNE.



Adame, ie serois ou du plomb ou du bois, Si moy que la nature a fait naistre

françois, Aux siecles aduenir ie ne contois la

peine,

Et l'extreme malheur dont nostre France est pleine. le veux maugré les ans au monde publier, D'une plume de ser sur un papier d'acier,

Que ses propres enfans l'ont prise & deuestue, Et iusques à la mort vilainement batue.

Elle semble au marchant, helast qui par malheur En faisant son chemin rencontre le volleur, Qui contre l'essonaq luy tend la main armée D'auarice cruelle & de sang assamée:

Il n'est pas seullement content de luy piller La bourse & le cheual, il le fait despouiller, Le bat & le tourments, & d'one dague essaye De luy chasser du corps l'ame par one playe:

A

Puis en le voyant mort il se rit de ses coups,
Et le laisse manger aux matins & aux loups.
Si esse qu'a la sin la diuine puissance
Court apres le meutrire, & en prend la vengeance,
Et dessur vone roue (apres mille trauaux)
Sert aux homes d'exeple, & de proye aux corbeaux.
Mais ces nouueaux Tyrans qui la France ont pillée,

Mais ees nouneaux 1 yrans qui ia 1 rance ont piuce, Vollée, as fassinée, à force despouillée, Et de cent mille coups le corps luy ont batu, (Comme si brigandage estoit une vertu) Viuent sans chastiment, est à les oüyr dire, C'est Dieu qui les conduist, est ne s'en sont que rire.

Il, one le cœur si fol, si superbe, & si fier,

Qu'ils ofent au combat leur maisstre dessier:
Ils se disent de Dieu les mignons: & au reste
Qu'ils sont les heritiers du royaulme celeste.
Les pauures incense? ¿ qui ne cognoissent pas
Que Dieu pere commun des hommes d'icy bas
Veult sauuer von chacun, & que la grand closture
Du grand Paradis s'ouure à toute creature
Qui croit en les sischrist : certes beaucoup de lieux,
Et de sieges servyent sans ames dans les cieux,
Et Paradis s'evit vone plaine deserte,
Si pour eux seulement la porte essoi couverte.
Or eux se vantant seuls les vrais en sans de Dieu,

En la dextre ont le glaine, & en l'autre le feu

DE CE TEMPS. Et comme furieux qui frappent & enragent, Vollent les temples saincts, & les villes sacagent. Et quoy! bruler maisons, piller & brigander, Tuer, asfassiner, par force commander, Nobeir plus aux Roys, amasser des armées, AppelleZ vous cela Eglises reformées? IESVS que seulement vous confessez icy De bouche & non de cœur, ne faisoit pas ainsi: Et S. Paul en preschant n'avoit pour toutes armes Sinon l'humilité, les ieunes, & les larmes, Et les Peres Martyrs aux plus dures saisons Des Tyrans, ne s'armoyent sinon que d'oraisons, Bien qu'un Ange du ciel à leur moindre priere En souflant eust rué les Tyrans en arriere. Mais par force on ne peult Paradis violer: IESVS nous a monstré le chemin d'y aller:

Armez de patience il faut suyure sa voye, Celuy qui ne la suit se damne & se fe foruoye.

Voulés vous ressembler à ses fols Albigeois Qui planterent leur secte auecque le harnois? Ou à ces Arriens qui par leur frenaisse Firent perdre aux chrestiens les villes de l'Asie? Ou à Zuingle qui fut en guerre desconsit? Ou à ceux que le Duc de Lorreine desfit?

Vous estes dés long temps en possession d'estre Par armes combatus, nostre Roy vostre maistre

Bien tost à vostre dam le vous fera sentir, Et lors de vostre orgueil sera le repentir. Tandis vous exercez vos malices cruelles, Et de l'Apocalypse estes les sauterelles, Lesquelles aussi tost que le Puis fut ouvert D'enfer, par qui le Ciel de nües fut couvert, Auecques la fumée en la terre sortirent, Et des siers scorpions la puissance vestirent: El anoient face d'home, & portoient de grads dents Tout ainsi que Lyons affameZ es mordans. Leur maniere d'aller en marchant sur la terre Sembloit Cheuaux armeZ qui courent à la guerre, Ainsi qu'ardentement vous coure Z aux combats Et Villes & Chasteaux vous renuersez à bas. El' auoient de fin or des couronnes aux testes, Ce sont vos morions haut-dorez par les crestes, El auoient tout le corps de plastrons enfermeZ, Les vostres sont touiours de corcelets armez: Comme des scorpions leur queue estoit meurtriere, Ce sont vos pistolets qui tirent par derriere, PERDANT estoit leur maistre, er le vostre a perdu Le sceptre que nos Roys auoient tant desfendu. Vous ressembleZ encor à ces ieunes viperes, Qui ouurent en naissant le ventre de leur meres, Ainsi en auortant vous aués fait mourir La France vostre mere, en lieu de la nourrir.

De Besze ie te prie escoute ma parolle Que tu estimeras d'une personne solle, S'il te plaist toutessoys de iuger sainement, Apres m'auoir oüy tu diras autrement.

La terre qu' auiourdhuy tu remplis toute d'armes, Y faifant fourmiller grand nombre de gendarmes, Et d'auares foldars, qui du pillage ardans, Naisfent defoubs ta voix, tout ainsi que des dents Du grand serpent Thebain les hommes, qui muerent Le limon en couteaux, dont ils s'entretuerent: Et nés & demi-nés se sirent tous perir, Si qu'un mesme soleil les vit naistre & mourir.

De BesZe ce n'est pas une terre Gottique,
Ny une region Tartare, ny Scythique,
C'est celle ou tu naquis, qui douce te receut
Alors qu'a VesZelay ta mere te conceut,
Celle qui i'a nourry, & qui i'a faich aprendre
La science & les ars des ta ieunesse tendre,
Pour luy faire service, & pour en bien user,
Et non, comme tu fais, à sin d'en abuser.

Si tu es enuers elle enfunt de bon courage,
Ores que tu le peux, rends luy fon noutriffage,
Retire tes foldars, en au lac Geneuois
(Comme chofe execrable) enfonce leurs harnois.
Ne prefehe plus en France une Euangile armée,
Vn Christ empistollé tout noircy de sumée,

Portant un morion en teste, er dans la main Vn large coustelas rouge du sang humain: Cela desplaist à Dieu, cela deplaist au Prince, Celan'est qu'un appas qui tire la prouince A la sedition, laquelle desoubs toy Pour auoir liberté, ne vouldra plus de Roy. Certes il vauldroit mieux à l'Ausane relire Du grand fils de Thetis les proesses & l'ire, Faire combatte Aiax, faire parler Nestor, .. Ou reblesser Venus, ou retuer Hector En papier non sanglant, que remply d'arrogance Te mester des combats dont tu n'as cognoissance, Et trainer apres toy le vulgaire ignorant, Lequel ainsi qu'un Dieu te va presque adorant. Certes il vauldroit mieux celebrer a Candide, Et comme tu fassois, tenir encor ride Des cyones Paphians ou pres a un antre au soir Tout seul dans le giron des neuf muses e assoir, Que reprendre l'Eglise, ou pour estre veu sage Amander en sainct Paul ie ne scay quel passage: De BesZe mon amy, tout cela ne vaut pas Que la France pour toy prenne tant de combats! Ny que pour ton erreur un tel Prince s'empesche! Vn iour en te voyant aller faire ton presche Ayant de soubs un Raistre une espée au costé: Mon dieu ce di-ie lors quelle sainte bonté!

Quelle

Quelle Euangille helas! quel charitable zelle! Qu'un Prescheur porte au slanc une espec cruelle! Bien tost auec le fer nous serons consumés, Puis que l'on voit de ser les ministres armés.

Et lors deux Surucillans qui parler m'entendirent, Auecque vn haussebec, ainsi me respondirent,

Quoy parles tu de luy? lequel est enuoyé
Du Ciel, pour r'en seigner le peuple deuoyé?
Ou tu es von Athee, ou quelque benessee
Te sait ainst vomir ta rage es ta malice?
Fuis que si arrogant, tu ne sais point d'honneur
A ce prophete sainst enuoyé du Seigneur.

Adong ie respondi: apellés vous Athée

La personne qui poine n'a de son cœur ostée
La soy de ses ayeuxiqui ne trouble les loix
De son pays natal, les peuples ny les Roysi
Apellés vous Athée, un homme qui mesprise
Vos songes contresais, les monstres de l'Eslisei
Qui croit en un seul Dieu, qui croit au sainct Esprie
Qui croit de tout son cœur au sauueur lesuschristi

Apellés vous Athée un homme qui deteste

Et vous & vos erreurs comme infernalle pefte? Et vos beaux Predicans, qui fins & cauteleurx Vont abufant le peuple, ainfi que bafteleurs, Lefquels enfarinés au mi-lieu d'une place Vont iouant finement leurs tours de paffe paffe,

Et à fin qu'on ne voye en plain iour leurs abus Souflent dedans les yeux leur poudre d'Oribus. Vostre poudre est crier bien haut contre le Pape Deschifrant meintenant sa Tiare & sa chape, Meintenant ses pardons, ses bulles, or son bien, Et plus vous criez haut, plus estes gens de bien. Vous ressemblés à ceux que les fiebures incensent, Qui cuydent dire vray de tout cela qu'ils pensent: Toutesfois la pluspart de vos Rhetoriqueurs. Vous preschent autremet qu'ils n'ont dedas les cœurs. L'un monte sur la chaire ayant l'ame surprise D'extresme ambition, l'autre de couvoitise, L'autre qui se voit pauure est aise d'en auoir; L'autre qui n'estoit rien de monter en pouuoir, L'autre a l'esprit aigu, qui par meinte trauerse Soubs ombre de pitié tout le monde renuerse. Brefun Peroceli aparoist entre vous Plus sage, & continent, plus modeste, & plus doux, Qui reprend asprement les violeurs d'images, Les larrons, les meurtriers: qui de fardés langages N'entretient point la guerre, ains deteste bien fort. Ceux qui plains de fureur nourrissent le discord. Il est vray que sa faulte est chose abominable, Toutesfois en ce fait elle est bien excusable. Ha que vous estes loing de nos premiers docteurs, Qui sans craindre la mort ny les persecuteurs,

Alloient de leur bon gré aux plus cruels suplices Sans enuoyer pour eux ie ne scay quels nouices.

Que vie tant à Geneue vn Caluin dessa vieux?

Qu'il ne se fait en France vn martyr glorieux?

Soufrant pour se parolles o ames peu hardies i

Vous resembles à ceux qui font les Tragedies,

Lesquels sans les iouer demeurent tous creintiss,

Et en donnent la charge aux nouueaux aprantis,

Pour n'estre point moqués ni ssilés, s'ysue

De la fable n'est pas du peuple bien receue.

Le peuple qui vous fuit est tout empoisonné, Il a tant le cerueau de séctes estonné, Que toute la Rubarbe és toute l'Anticyre Ne luy seauroient garir sa siebure qui empire: Car tant s'en saut belas! qu'on la puisse garir

Que fon mal le contente, & luy plaift d'en mourir. Il faut ce dites vous que ce peuple fidele Soit guidé par un Chef qui preigne fa querelle?

Ainsi que Gedeon lequel esseu de Dieu, Contre les Madiens mena le peuple hebrieu:

Si Gedeon auoit commis vos brigandages, Vos meurtres, vos larcins, vos Gottiques pillages Il feroit execrable, es s'il auoit forfait Contre le droit commun, il auroit trefmal fait.

De vostre election faices nous voir la bulle! Et nous monstré de Dieu le seing & la scedulle!

Si vous ne la monstrés, il faut que vous croyés Qu'icy vous n'estes pas du Seigneur enuoyés. Ce n'est plus auiourdhui qu'on croit en tels oracles: Faites à tout le moins quelques petis miracles! Comme les peres saincts, qui iadu guerissoient Ceux qui de maladie aux chemins languissoient, Et desquels seulement l'ombre estoit salutaire: Il n'est plus question, ce dites vous, d'en faire, La foy est aprouuée: allez aux Regions Qui n'ont ouy parler de nos Religions, Au Perou, Canada, Callicuth, Canibales, La montrés par effait vos vertus Caluinales. Si tost que cette gent grossiere vous verra Faire un petit miracle, en vous elle croira, Et changera sa vie, ou toute erreur abonde, Ainsi vous sauuere's la plus grand part du monde. Les Apostres iadis preschoient tous d'un accord, Entre vous autourdhuy ne regne que discord, Les uns sont Zuingliens, les autres Lutheristes, O Ecolampadiens, Quintins, Anabaptistes, Les autres de Caluin vont adorant les pas, L'un est predestiné, or l'autre ne l'est pas, Et l'autre enrage apres l'erreur Muncerienne, Et bien tost s'ouurira l'escole BesZienne. Si bien que ce Luther lequel estoit premier, Chaffé par les nouneaux est presque le dernier,

Et sa secte qui fut de tant d'hommes garnye, Est la moindre de neuf qui sont en Germanye. Vous deuriez pour le moins auant que nous troubler, Estre ensemble d'accord sans vous desassembler, Car Christ n'est pas un dieu de noise ny discorde, Christ n'est que Charité, qu'amour, o que concorde, Et monstrés clerement par la division, Que dieu n'est point auteur de vostre opinion. Faittes moy voir quelqu'un qui ait changé de vie, Apres auoir suiny vostre belle folie? l'en voy qui ont changé de couleur es de teint, Hydeux en barbe longue, & en visage feint, Qui sont plus que deuant tristes, mornes, & palles, Comme Oreste agité des fureurs infernalles. Mais ie n'en ay point veu qui soient d'audacieux Plus humbles deuenus, plus doux, ny gracieux, De paillards continens, de menteurs veritables, D'efrontés vergongneux, de cruels charitables, De larrons aumonniers, er pas un n'a changé Le vice dont il fut au parauant chargé. Ie cognois quelques vns de ces fols qui vous suinent; le scay bien que les Turcs & les Tartares viuent Plus modestement qu'eux, or suis tout efroyé Que mille fois le iour leur chef n'est foudroyé. l'ay peur que tout ainsi qu' Arrius sit l'entrée

Au Turc qui surmonta l'Asienne contrée,

Que par vostre moyen il ne se vueille armer, Et que pour nous domter il ne passe la mer. Et que vous les premiers n'en suportiés la peine, En pensant vous vanger de l'Eglise Romaine. Ainsi voit on celuy qui tend le piege aux bois En voulant prendre autruy se prendre quelque fois. La tourbe qui vous suit est si vaine or si sotte, Qu'estant afriandée aux douceurs de la Lote, l'entends afriandée à cette liberté Que vous preschés par tout, tient le pas arresté Sur le bord estranger, es plus n'a souuenance De vouloir retourner au lieu de sa naissance. Helas si vous auiés tant soit peu de raison, Vous cognoistriés bien tost qu'on vous tiet en prison, Pipés ensorcellés: comme par sa malice Circe tenoit charmés les compaignons d'Vlysse O Seigneur tout puissant ne mets point en oubly D'enucyer un Mercure auecques le moly Vers ce noble Seigneur, à fin qu'il admoneste, Et luy face rentrer la raison en la teste, 35 Luy descharme les sens, luy dessille les yeux; Luy monstre clairement quels furent ses ayculx Grads Roys, o gouverneurs des grades republiques, Tant craints & redoubte's pour estre catholiques Si la saine raison le regaigne une fois. Luy qui est fi gaillard, si doux, or si courtois,

Il cognoistra l'estat auquel on le fait viure: Et comme pour de l'or on luy donne du cuyure, Et pour un grand chemin un sentier esgaré, Et pour un Diamant un verre bigarré:

Last que ie suis marry que cil qui su mon maistre,
Despetré du silet, ne se peut recognoistre,
Ie n'ayme son erreur, mais hayr ie ne puis
Vn si digne Prelat dont seruiteur ie suis,
Qui benin m'a seruy (quand sortune prospere
Le tenoit pres des Roys) de seigneur en de pere.
Dieu preserve son ches de malheur en d'ennuy,
Et le bon heur du ciel pui se tomber sur luy.

Acheuant se propos ie me retire, estalisse
Ces surueillans consus au milieu de la presse,
Qui dissient que Satan le cœur mi auoit couuc,
Et me grinceant les dens mi apelloient reprouué.
L'autre iour en pensant que cette pauure terre
Sen alloit (ô malheur) la proye d'Angleterre
Et que ses propres sils amenoient lestranger
Qui boit les eaux du Rhin, à fin de l'outrager
M'apparut tristement l'Idole de la France,
Non telle qu'elle estoit lors que la braue lance
De Henry la gardoit, mais soible est sans consort
Comme une paure semme atteinte de la mort,
Son Sceptre luy pendoit, est sa robbe semée
De sleurs de lys essoit en cent lieux entamée,

Son poil estoit hydeux, son wil haue, or profond, Et nulle magesté ne luy hausoit le front. En la voyant ainsi ie luy dis ô Princesse, Qui presque de l'Europe as esté la maitresse, Mere de tant de Roys, conte moy ton malheur? Et dy moy ie te pry d'ou te vient ta douleur? Elle adong en tirant sa parolle contrainte, Souspirant aigrement, me fit ainsi sa pleinte. Vne ville est assise és champs Sauoysiens, Qui par fraude a chassé ses seigneurs anciens, Miserable seiour de toute apostasie, D'opiniastreté, d'orqueil, & d'heresie, Laquelle (en ce pendant que les Roys augmentoient Mes bornes, or bien loing pour l'honeur cobatoient) Apellant les banis en sa secte damnable M'a fait comme tu vois chetiue & miserable. Or mes Roys voyans bien qu'une telle cité Leur seroit quelque iour une infelicité, Deliberoient assés de la rucr par terre Mais contre elle iamais n'ont entrepris la guerre,

Ou soit par negligence, ou soit par le destin Entiere ils l'ont laissée: & de la vient ma fin. Comme ces Laboureurs dont les mains inutiles

Laissent pendre l'hyuer un toufeau de chenilles Dans une feuille seiche au feste d'un pommier: Si tost que le soleil de son rayon premier

A la feuille

A la feuille eschaufee, or qu'elle est arrosce Par deux ou par trois fois d'une tendre rosee, Le venin qui sembloit par l'hyuer consumé, En chenilles soudain apparoist anime, Qui tombent de la feuille, er rempent à grand peine D'un dos entre-cassé au milieu de la plaine, L'une monte en un chesne & l'autre en un ormeau, Et touiours en mangeant se trainent au coupeau, Puis descendent à terre, es tellement se paissent Qu'vne seule verdure en la terre ne laissent. Alors le laboureur voyant son champ gasté, Lamente pour neant qu'il ne s'estoit hasté D'etoufer de bonne heure une telle semence: Il voit que c'est sa faulte, er s'en donne l'offence. Ainsi lors que mes Roys aux guerres s'efforceoient, Toutes en un monceau ces chenilles croissoient, Si qu'en moins de trois moys, telle tourbe enragee Sur moy c'est espandue, or m'a toute mangee. Or mes peuples mutins arrogans & menteurs, Mont cassé le bras droit chassant mes Senateurs, Car de peur que la loy ne corrigeast leur vice De mes palais Royaux ont bany la sustice: Ils ont rompu ma robbe en rompant mes cités, Rendans mes cicoyens contre moy depités: Ont pillé mes cheueux en pillant mes Eglises, Mes Eglises helas! que par force ils ont prises!

En poudre foudroyant images & autels: Venerable seiour de nos Saincts immortels! Contre eux puisse torner si malheureuse chose, " Et l'or sainct derobé leur soit l'or de Tolose! Ils n'ont pas seulement, sacrileges nouueaux, Fait de mes temples sainces, estables à Cheuaux, Mais comme tormentés des Fureurs Stygialles Ont violé l'honneur des ombres sepulchrales, A fin que partel acte inique & malheureux Les viuans & les morts conspirassent contre eux: Busire fut plus doux, or celuy qui promeine Vne roche aux enfers, eut l'ame plus humaine. Bref m'ont delaissee en extresme langueur, Toutesfois en mon malie n'ay perdu le cueur, Pour auoir une Royne à propos rencontree Qui douce & gratieuse enuers moy c'est monstree, Elle par sa vertu, quand le cruel effort De ces nouueaux mutins, me trainoit à la mort. Lamentoit ma fortune, & comme Royne sage Reconfortoit mon cueur, or me donnoit courage. Elle abbaissant pour moy sa haulte mageste, Preposant mon salut à son autorité, Mesmes estant malade, est meinte fois alle. Pour m'apointer à ceux qui m'ont ainsi vollee. Mais Dieu qui des malins n'a pitié ny mercy (Comme au Roy Pharaon) a leur cueur endurcy

A fin que tout d'un coup sa main puissante & haute Les corrige en fureur, & punisse leur faute. Puis quand ie voy mon Roy qui dessia deuient grand, Qui courageusement me soustient & desend, Ie suis toute garie, & la seulle apparance D'un Prince si bien né, me nourrist d'esperance.

Ce Prince,ou ie me trompe, en voyant son meintien, Sa nature si douce, er incline à tout bien, Et son corps agité d'une ame ingenieuse, Et sa façon de faire honesse er gratieuse, Ni moqueur, ni iureur, menteur, ni glorieux, le pense qui icy bas il est venu des cieux A sin que la couronne au chesme soit remise, Et que par sa vertu resteurisse l'Eglise.

Auant qu'il foit long temps ce magnanime Roy Domptera les Destins qui s'arment contre moy, Et ces faux Deuineurs qui d'one bouche ouverte De son sceptre Royal vont predisant la perte.

Ce Prince acompaigné d'armes & de bon heur, Enuoyra iu qu' au ciel ma gloire & mon honneur, Et aura pour se tendre aux ennemis terrible, Le nom de Treschressien & de tresinuincible. Puis voyant d'autre part cet honneur de Bourbon, Ce magne nime Roy, qui tressage & tresbon S'oppose à l'heresse, & par armes menasse Ceux: qui de leurs ayeux ont delaissé la trace.

Ci

Voyant le Guisian d'un courage indonté, Voyant Monmorenci, voyant d'autre costé Aumalle & sainct André: Puis voyant la noblesse Qui porte un cueur enflé d'armes & de prouesse: l'espere apres l'orage un retour de beau temps, Et apres un hyuer un gratieux printemps. Car le bien suit le mal comme l'onde suit l'onde, Et rien n'est assuré sans se changer au monde. Ce pendant pren la plume, & d'un stile endurci Contre le trait des ans, engraue tout ceci, A fin que nos nepueux puissent un iour cognoistre Que l'home est malheureux qui se pred à son maistre. Ainsi par vision la France à moi parla, Puis tout soudainement de mes yeux s'en volla Comme une poudre au vent, ou comme une fumée Qui se iouant en l'air, est en rien consumée.

FIN.